

Dinka language script – get vaccinated against COVID-19, we are all in this together

Line#	English	Dinka
1	Greetings all, today's topic is Covid-19	Kudual duön wedhiε, kë buku jaamic në ye köölë ee tuany de Covid-19.
2	COVID-19 has affected everyone's lives and you are not alone if you've found it hard to cope	COVID-19 ee raan abën cök gum ku ka cie yin yitök tää cın yen ya yök ke ci lëu ë guöm
3	But we are all in this together	Ke jël tō wuok (yok) tō në tōk wadhie në ye kënë yic
4	And if you need it, there's free and confidential support for your mental health too	Ku naa kər yeen, ke kuɔɔny ye luöi yin abac ke kuöm atō në pial de nom du ëya
5	If we all follow the health advice:	Naa yuku kë ye kɔc ke kã ke tuenytueny lëk wuok (yok) kuany cök:
6	Stay home when we're sick	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buku ya rëer baai tē cenë wuok (yok) tuany</li> </ul>
7	Stay 1.5 metres apart from people we don't live with	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buku röt ya meec wei në kaam ë 1.5 mitiir tənɔŋ kɔc cië rëer baai ke wuok (yo)</li> </ul>
8	Wear a mask when you can't keep 1.5 metres apart	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buku ya ceŋ në këde kum ë wum ku thok tē cen rot lëu buk röt mæɛc wei në kaam ë 1.5 mitiir</li> </ul>
9	Wash our hands regularly	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buku wuɔ cin ya waak/look ë nyindhie</li> </ul>
10	Cough or sneeze into our elbows	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buku ya yool ka tiim në wuok (yok) kɔɔr</li> </ul>

11	Get tested even if we only have mild symptoms	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cök rot them guöp tē ciek ē kā ye tuaany nyuooth nyin kuur (tō piiny) arēt</li> </ul>
12	Get vaccinated!	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cök rot wum!</li> </ul>
13	If we all follow the rules than we can stay on top of Covid-19	Naa yuku löön kuany cök ke wuok (yok) lëu buk tuany de Covid-19 tiaam
14	And keep everyone well and out of hospital	Ku yuku kōc kedhiē cök tō ke ke pial gup ku yīkī tō ke ke cē lo paan de akēm
15	It's for my health	Ee kē de pial ē guōpdiē
16	It's for your health	Ee kē de pial ē guōpdu
17	It's for our health	Ee kē de pial ē gupkuo
18	We can do this . . . together.	Ēkēnē nadē ka lëu ku yic... nē tōk